

Il museo delle migliori specialità italiane

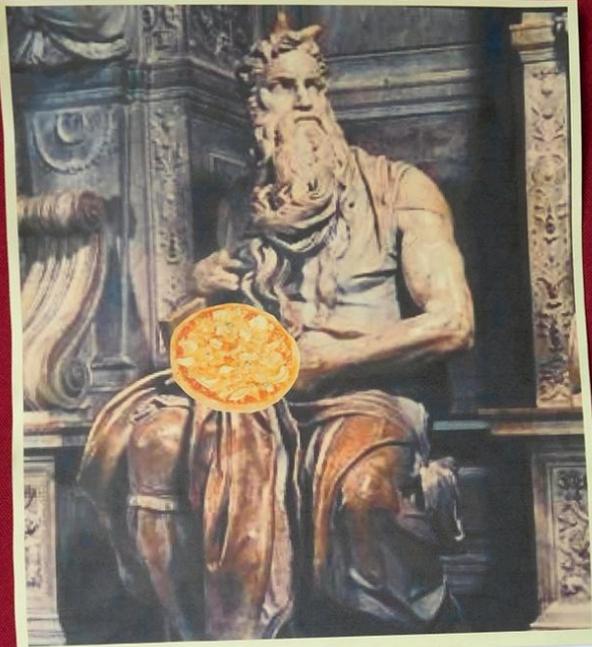
En conclusion d'une séquence sur la nourriture, les élèves italianisants de 4èmes ont eu pour mission de choisir une œuvre d'art italienne et de s'en servir pour faire la publicité d'un produit alimentaire italien.

Ce travail devait ensuite être présenté à l'oral.

La description de l'œuvre choisie, la justification du produit ciblé et l'explication du slogan étaient attendues.

Buona visita e buon appetito !

La pizza

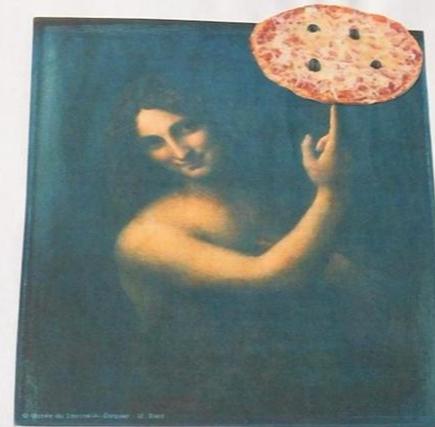


Dopo aver mangiato una buona pizza
troviamo sempre l'ispirazione !

« Moïse » de Michel-Ange (1513)

Œuvre choisie par Alexandre Didier

(Après avoir mangé une bonne pizza, on trouve toujours l'inspiration)



Pizza Margherita, la pizza da Dio creata !

« Saint-Jean Baptiste » de Léonard de Vinci (1513-
1516)

Œuvre choisie par Lorenzo Peritore

(Pizza Margherita, la pizza créée par Dieu)

La Torre
Di



Pizza !

La Torre di Pizza !

La tour penchée à Pise (1173-1372)

Oeuvre choisie par Teana Borello

(La tour de « Pizze »)

La mozzarella



La Mozzarella di Bufala,
la perla del Mediterraneo

"Saint-Jean Baptiste" de Léonard de Vinci (1513-
1516)

Œuvre choisie par Milan Macagno

(La mozzarella de Bufflonne, la perle de la Méditerranée)



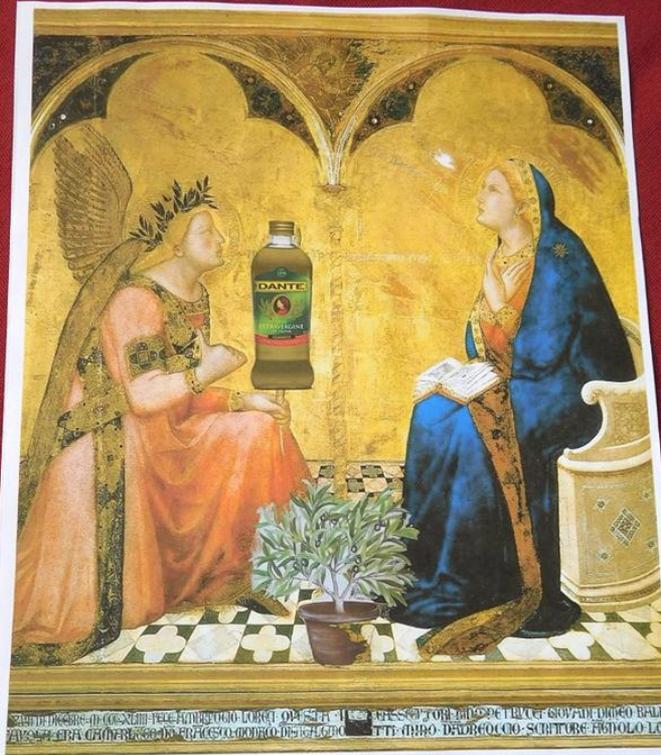
La mozzarella Galbani,
gli dei la vogliono tutti !

"La création d'Adam" de Michel-Ange (1511)

Œuvre choisie par Mathias Macri

(La mozzarella Galbani, les Dieux la veulent tous !)

L'olio d'oliva



Fa' come Maria,
metti un po' di divinità nella tua cucina !

"L'Annunciation" de Lorenzetti (1344)

Oeuvre choisie par Lilyrose Girard

(Fais comme Marie, mets un peu de divinité dans ta cuisine!)



Se vuoi crederti per sempre a Roma,
metti l'olio d'oliva Trevi nella tua cucina !

“La Fontaine de Trevi” à Rome (1732-1762)

Œuvre choisie par Ylann Meyer

*(Si tu veux te croire pour toujours à Rome,
mets de l'huile d'olive « Trevi » dans ta cuisine)*

Con l'olio Angelo
tutti sono d'accordo...
anche Dio!



Con l'olio Angelo, tutti sono d'accordo ...
anche Dio !

"La création d'Adam" de Michel-Ange (1511)

Œuvre choisie par Sofia De Masi

(Avec l'huile Angelo, on est tous d'accord ... même Dieu !)



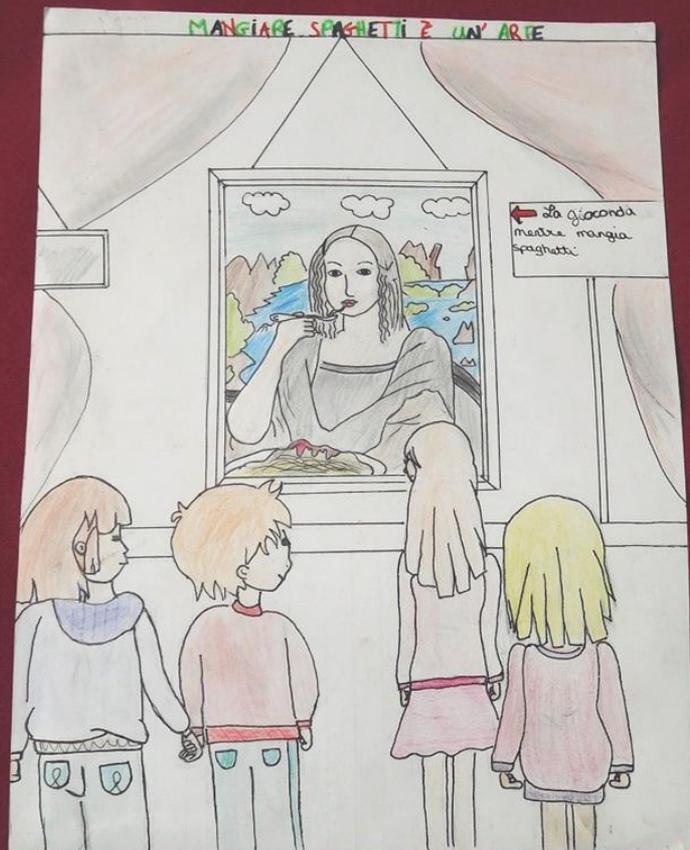
Olio d'oliva « Venere », il nettare degli Dei !

"La Naissance de Vénus" de Botticelli (1484-1485)

Œuvre choisie par Lisa Picton Courjon

(L'huile d'olive « Vénus », le nectar des Dieux !)

La pasta



Mangiare spaghetti è un'Arte !

« La Joconde » de Léonard de Vinci (1513-1519)

Œuvre choisie par Nesrine Boushaba

(Manger des spaghetti est un Art !)



**La Spaghettonda !
Spaghetti così buoni
che ti germogliano nei capelli !**

« La Joconde » de Léonard de Vinci (1513-1519)

Œuvre choisie par Romain Capotosto

(Des spaghetti si bons qu'il t'en pousse dans les cheveux !)

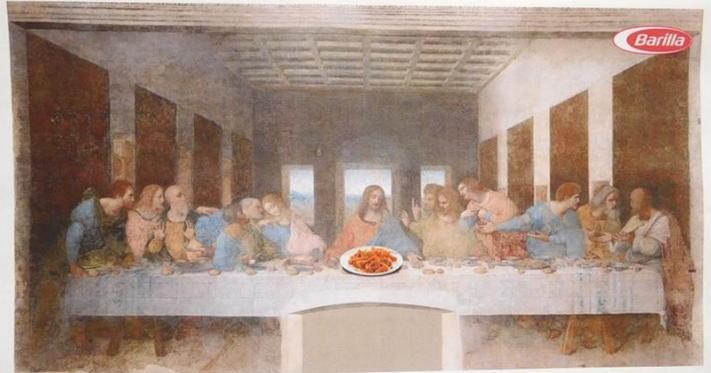


La nascita delle lasagne

« La naissance de Vénus » de Sandro Botticelli (1484)

Œuvre choisie par Alicia Foggiatto

(La naissance des lasagnes)



Per la migliore cena, mangiate Barilla !

"La Cène" de Léonard de Vinci (1495-1498)

Œuvre choisie par Tom Da Costa

(Pour le meilleur dîner, mangez des pâtes Barilla)

Per mangiare l'Italia, mangia Barilla !



Per mangiare l'Italia, mangia Barilla !

"Le Colisée" à Rome (70-80 après JC)

Œuvre choisie par Lilou Nachez

(Pour manger l'Italie, mange les pâtes Barilla !)

PASTA E BASTA!



Pasta e basta !

"La Cène" de Léonard de Vinci (1495-1498)

Œuvre choisie par Maya Rambow

(Des pâtes et ça suffit !)

La macedonia di frutta



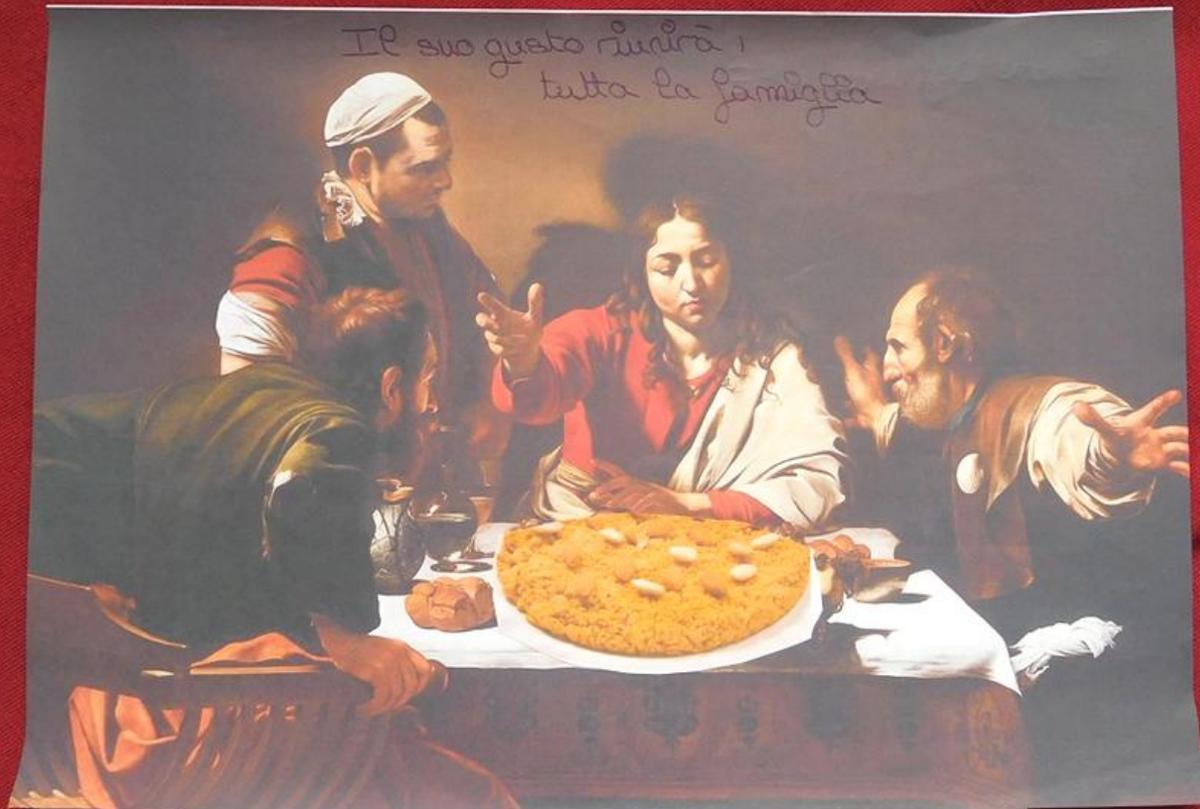
« Giuseppe » : la frutta dell'arte !

« L'automne » de Giuseppe Arcimboldo (1573)

Œuvre choisie par Raphaël Cerda

(Giuseppe : les fruits de l'art)

La sbriciolata



Il suo gusto riunirà tutta la famiglia !

"Le souper à Emmaüs" du Caravage (1601)

Œuvre choisie par Ambre De France

(Son goût réunira toute la famille)

La Colomba



Per sentirvi in Paradiso,
mangiate la divina Colomba !

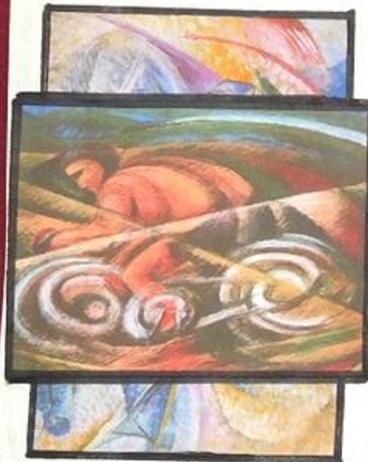
"La Madone Sixtine" de Raphaël (1512-1514)

Œuvre choisie par Manon Schmaltz

(Pour vous sentir au Paradis, mangez la divine Colomba !)

Il gelato

SIETE GIÙ DI MORALE?



MANGIATE UN GELATO!

Siete giù di morale ? Mangiate un gelato !

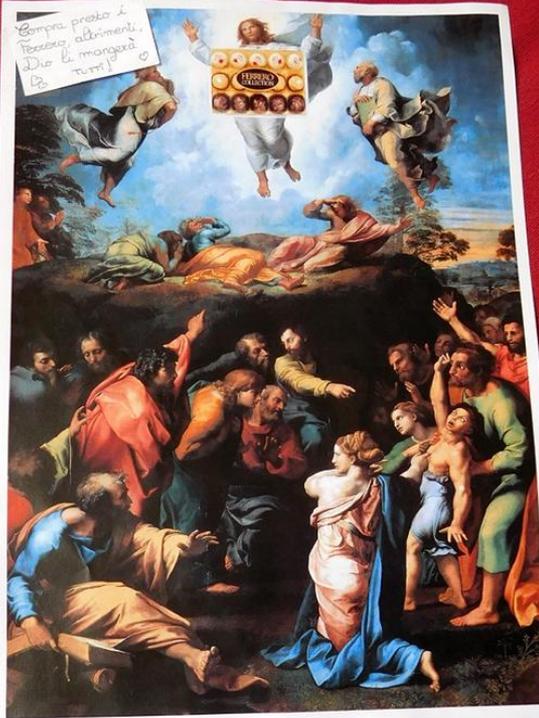
"Dynamisme d'un cycliste" de Umberto Boccioni

(1913)

Oeuvre choisie par Yann Moussu

(Vous n'avez pas le moral ? Mangez une glace !)

I cioccolatini



Compra presto i Ferrero... altrimenti ...

Dio li mangerà tutti !

"La transfiguration" de Raphaël (1518-1520)

Œuvre choisie par Léna Spinabella

(Achète vite les Ferrero, sinon Dieu les mangera tous !)



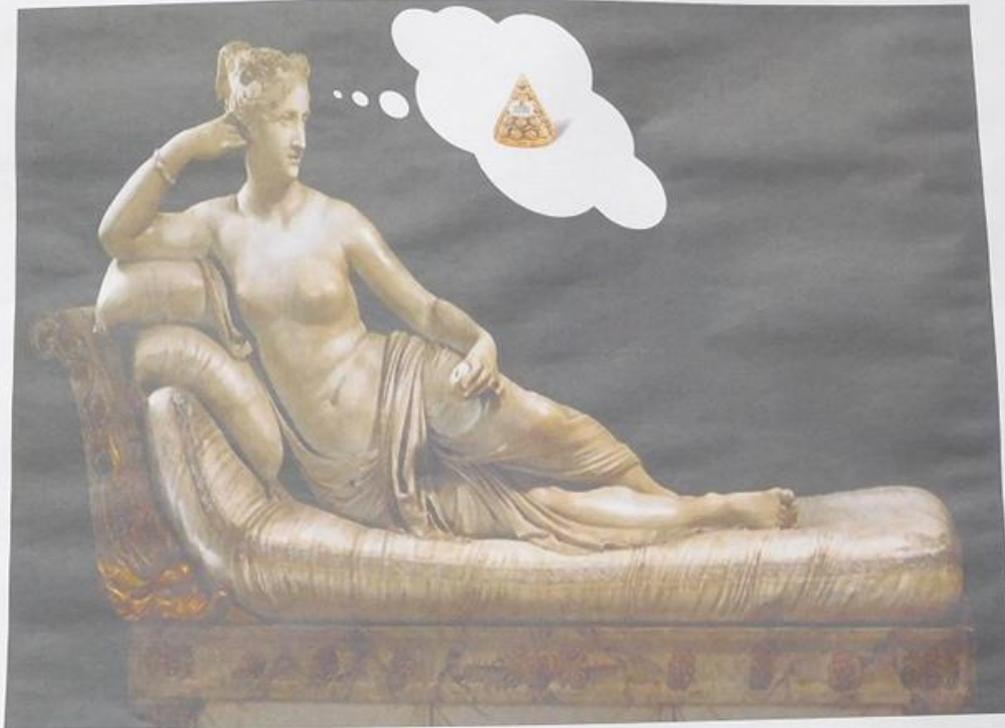
Il suo gusto è così divino
che nessuno può resistergli !

"Le triomphe de Galatée" de Raphaël (1513)

Œuvre choisie par Mathilde Nicolas

(Son goût est si divin que personne ne peut lui résister !)

I biscottini



Il gusto della felicità

« Vénus Victrix » de Antonio Canova (1808)

Œuvre choisie par Camelia Beztam

(Le goût du bonheur)

La Nutella

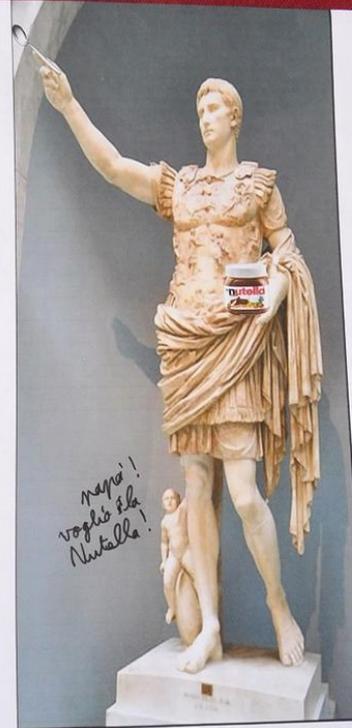


Nutella è come un'opera,
vengono tutti a vederla !

«La Joconde» de Léonard de Vinci (1513-1519)

Œuvre choisie par Rose Sgolmin

(Nutella est une œuvre d'art, ils viennent tous pour la voir !)



Nutella, l'Imperatore del cioccolato !

L'empereur Auguste (1^{er} siècle après JC)

Œuvre choisie par Baptiste Falco

(Nutella, l'Empereur du chocolat)



Nutella, un prodotto che viene dagli Dei !

"La création d'Adam" de Michel-Ange (1511)

Œuvre choisie par Thomas Lamourre

(Nutella, un produit qui vient des Dieux)

Il Cappuccino



PRENDI UN CAPPUCINO,
BEVILO,
E SORRIDI !

Prendi un cappuccino, bevillo e sorridi !

"Amore Attis" de Donatello (1440-1443)

Œuvre choisie par Anaïs Gallinari

(Prends un cappuccino, bois-le et souris à la vie !!)

Il cappuccino Rabarama sveglia perfino le statue di pietra!



**Il cappuccino Rabarama sveglia perfino
le statue di pietra !**

“Le géant” de Rabarama (2011)

Oeuvre choisie par Diane Jorro

(Le cappuccino Rabarama réveille même les statues de pierre !)

Grazie

aux italianistes de 4èmes
pour leur implication
dans ce projet !